

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 31 (1944)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

eine Kunst. Bei unsren Kindern und Jugendlichen Fehler vermeiden und sie selbst zur Fehlerverhütung anleiten, ist unsere Pflicht."

Das ist allerhand! Und Arthur Wieland weiss das alles so anregend und unterhaltlich zugleich zu sagen, dass sogar ein alter unverbesserlicher Routinier — der Schreibende gehört bereits zu ihnen — dem Verfasser dankbar die Hand drückt. Wie viel reichlicher wird erst der noch beeinflussbare Erzieher — und dazu gehörst doch sicher auch du! — aus dieser so gescheiteten und gesunden Pädagogik schöpfen! L. R.

*Augustinus, Die Hochzeit zu Kana. Aus den Predigten über das Evangelium nach Johannes, übersetzt und eingeleitet und erklärt von Josef M. Nielsen. (Zeugen des Wortes, 30. Bändchen.) 72 Seiten. Herder, Freiburg 1941, Kart. RM. 1.20.*

Der Uebersetzer legt uns in sehr zuverlässiger und ansprechender Form die beiden Predigten des hl. Augustinus über die Hochzeit von Kana vor. Wenn unserer Zeit auch die mystische Deutung des grossen Kirchenvaters nicht so nahe liegt, so ist es doch sehr belehrend und erbauend zu lesen, was er über die Grösse und Herrlichkeit Gottes und der Kirche zu sagen weiss. Prediger finden Anregung, Laien Ermunterung in diesem Büchlein. F. B., L.

*Beat Ambord: Kleines ABC des Glaubens. 128 S., kartoniert. Nazareth-Verlag, Basel. Fr. 2.70.*

Das Bändchen ist nicht, wie der Titel etwa vermuten liesse, ein trockenes Lehrbuch über den Glauben. Im Gegenteil, die kurzen Kapitel über die wichtigsten Glaubenswahrheiten sind in frischer, lebendiger Sprache und aus tiefem Erleben heraus geschrieben. Sie möchten das hohe Glaubengut unserer heiligen Religion uns nahebringen und in unser tägliches Leben hineinragen. Das Büchlein möchte uns so ein lieber Begleiter, ein Wegweiser und Tröster sein, den wir in stillen Stunden gern zur Hand nehmen und lesen. Es gibt uns reiche Anregungen zur Betrachtung und zu seelischer Besinnung. Die angeführten Schriftstellen haben den Zweck, die Kenntnisse und die Liebe zur Heiligen Schrift immer mehr zu fördern.

Es ist ein Büchlein zum Frohmachen. Es schenkt Freude und Mut und führt die Seele aufwärts. Dem Bändchen in seiner originellen Art, mit seiner herrlichen Sprache und seinem tiefen Gehalt wünschen wir weiteste Verbreitung. F.

## Mitteilungen

### Mitteilungen des Erziehungsdepartements des Kts. Wallis

1. **Schlussberichte:** Es sind immer noch nicht alle Schlussberichte 1943/44 bei uns eingegangen. Wir sehen uns gezwungen, den ersten Monatslohn des nächsten Schuljahres diesen Säumigen zu hinterziehen, bis diese Berichte in unsern Händen sind.
2. **Jahresarbeiten:** Die schriftlichen Arbeiten zur Erlangung des definitiven Patents sind pünktlich abzugeben. Ungenügende Arbeiten müssen wiederholt werden.
3. **Gehalt und Lohnausgleich:** Alle diesbezüglichen Fragen sind nicht an uns, sondern an die Buchhaltung des Finanzdepartementes zu richten.
4. **Fortbildungsschule:** Es stehen dieses Jahr wenig Lehrer zur Verfügung, die Fortbildungskurse halten können. Die Lehrer wollen somit ihre Fortbildungsschule rechtzeitig beginnen.
5. **Militärdienst:** Jeder mobilisierte Lehrer hat vor dem Einrücken von uns ein Formular zu verlangen. Auf diesem sind die notwendigen Angaben über die Stellvertretung zu machen. Lehrern, die dieser Weisung nicht Folge leisten, wird bis zur Abklärung des Falles der Gehalt nicht ausbezahlt.  
Für Urlaub und Dispens sind immer persönliche Gesuche an den Einheits-Kommandanten zu richten. Eine Erklärung der Gemeinde ist beizulegen.  
Das Departement hat dem betreffenden Heereinheitskommandanten ein Gesuch unterbreitet, die Lehrerschaft soweit als möglich während der Schuldauer vom Ablösungsdienst zu dispensieren.

Der Erziehungsdirektor:  
Pitteloud.

## Redaktionelle Mitteilung

Bis auf weitere Anzeige sind Einsendungen an die **Schriftleitung** der „**Schweizer Schule**“ zu adressieren an **J. Troxler, Prof., Kriens, Luzernerstr. 57 (Tel. 22166)**



**HANS KASPAR AG**  
*Zürich 3*

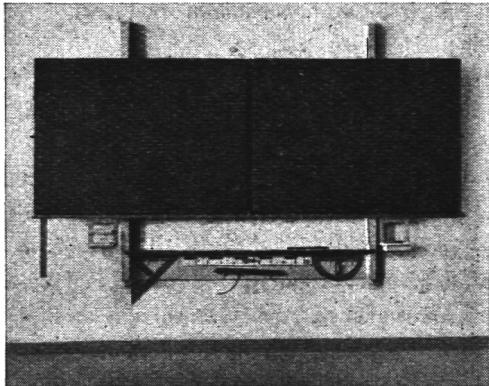
empfiehlt ihre bewährten Kochfette  
„Kaspar-Gold“  
„Schweizerperle“

**Luftschutz-Bauten**

sowie für  
**Neuerstellung**

empfahle ich mich höflich.  
Erste Referenzen stehen zu Diensten.

**Architektur-Büro E.Trüeb, Zürich 2**



**Schultische, Wandtafeln**

liefert vorteilhaft und fachgemäß  
die Spezialfabrik

**Hunziker Söhne, Thalwil**

Schulmöbelfabrik Tel. 92 09 13 Gegr. 1880

Lassen Sie sich unverbindlich beraten.

Für Ihre  
Privat-  
Korrespondenz



**A. BAGGENSTOS**

Laden: Münsterecke-Poststr. Tel. 566 94 Zürich 1

**Ihre Sämereien**

für den Schulgarten

beziehen Sie vorteilhaft von

**A. H. Rinderknecht, Zürich 6**

Gladbachstrasse 6

Verlangen Sie Preisofferte!

**In nur 4 Monaten**

lernen Sie sehr gut Französisch oder Italienisch. Ferner Buchhaltung, Rechnen, Stenographie, Maschinenschreiben usw. mit Diplomabschluß. Garantiertes Erfolg. Klassen von nur 5 Schülern, Hunderte von Referenzen. Alle 14 Tage neue Kurse. — Wenden Sie sich mit Vertrauen an die Ecoles Tamé, Luzern 45, Theaterstr. 15, Neuchâtel 45 oder Zürich, Limmatquai 30.

**Formulare für Postcheck- und Verkehrslehre, Geschäftsaufsätze etc. zu**

**Max Wohlwend „Geschäftsbriefe“**  
in Mappen beliebig zusammenstellbar, für Gewerbe- und Fortbildungsschulen

**LANDOLT-ARBENZ & CO. AG., ZÜRICH**  
Papeterie — Bahnhofstraße 65

**Velofahrer**

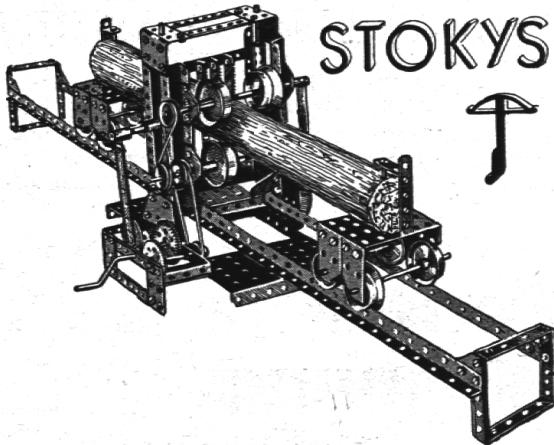
Ihren defekten Pneu  
senden Sie zum **Vulkanisieren**

an **P. Hunziker, Zürich 2, Leimbachstrasse 50**  
Verlangen Sie Preisofferte



**J. STRÄSSLE LUZERN**  
KIRCHENBEDARF BEI DER HOFKIRCHE  
**ZEITGEMÄSSE CHRISTLICHE HAUSKUNST**

Tel.  
(041)  
24431



Die STOKYS-Metallbaukasten sind mehr als nur ein Spielzeug, sie sind ein unendliche Freuden bereitendes Lehrmittel für die Jugend jeden Alters, der dabei technisch-mechanische Vorgänge verständlich und geläufig werden

**STOKYS**

der gute Schweizer Metallbaukasten mit den vielen technischen Möglichkeiten

5 Grundkästen Nr. 0—4 Fr. 14.80 bis Fr. 95.—  
4 Ergänzungskästen Nr. 0a—3a Fr. 13.20 bis Fr. 34.—  
2 Getriebekästen (Zusatzkästen) Nr. G1 Fr. 19.50  
Nr. G2 Fr. 33.50  
Einzelteile, Elektro-Motoren Fr. 25.— und Fr. 37.50

Verlangen Sie die neueste Preisliste!

In allen Fachgeschäften erhältlich

Fabr. Gebr. Stockmann, STOKYS, Luzern-Maihof

Ich bin die Emmentaler Kuh  
und herrlich schmeckt,  
versuchst ihn Du,  
mein Schachtelkäse



**BERNINA  $\frac{3}{4}$ fett**

Der vorzügliche Streichkäse, fein wie Butter.

LUCERNA vollfett und LUZERNER  $\frac{1}{2}$ - und  $\frac{1}{4}$ fett sind ebenfalls vorzüglich.

Fabrikanten:

Muther & Cie. A. G.  
Schüpfheim



Berücksichtigen Sie die Inserenten – Sie dienen damit unserer Sache

# ZUGER KANTONALBANK ZUG

Staatsgarantie

Telephon Nr. 4 03 51  
Postcheck VIII 192

## Sämtliche Bankgeschäfte

Tresoranlagen in Zug, Baar, Cham und Unterägeri

Prompte Bedienung

Strenge Diskretion

## Zuger Wandtafeln

Fabrikation neuester Wandtafelsysteme. Beste Schreibflächenverhältnisse. Sorgfältige Lineaturenausführung. Reparatur alter, beschädigter Tafeln jeder Art. Verlangen Sie gefälligst Offerte und Katalog.

## Jos. Kaiser · Zug

Wandtaffabrikation · Tel. 4.01.96

## Z E M P B Ü R O MÖBEL

Schreibtische, Akten-schränke, Registraturen aus Holz mit den technischen Vor-zügen des Stahls.

Robert Zemp & Co., Möbelfabrik  
Emmenbrücke-Luzern

Telephon 2 53 41

## Ferien-Wohnung

resp. Einzelzimmer

vermietet vorteilhaft

J. Bachmann, Vitznau am Rigi  
Ruhige Lage, Nähe See



Große Auswahl, auch in neueren Maschinen, zu günstigen Bedingungen; bei späterem Kauf Mietzins - Gutschrift  
W. Häusler-Zepf,  
Olten  
Seit 26 Jahren das Haus für gute Schreibmaschinen.

Berücksichtigt die Inserenten der „Schweizer Schule“



Klimatischer Kur- und Ferienort

## Serpiano

auf der aussichtsreichen Hochterrasse gegenüber Morcote, 650 m ü. M. und 375 m über dem Lugu-nersee · SBB-Station Mendrisio. Von dort Post-autobus · Kurhaus mit vier Villen, Kapelle · Kur-artz Dr. med. C. Capelli, Chefarzt von Mendrisio · Der ideale Kurort für Ruhe, Erholung und Gene-sung · Prachtvolle Ausflugsmöglichkeiten nach allen Richtungen · Erstklassige Verpflegung bei mässigen Preisen · Eigene Landwirtschaft

Prospekte und Auskünfte durch  
**Kurhaus Serpiano** Telephon 341 70 und  
**Sekretariat pro Serpiano** in Luzern  
Frankenstrasse 7, Telephon 263 75

# Lehrstellen-Ausschreibung

An der Kantonsschule Luzern ist eine

## Lehrstelle für Geschichte

(Hauptfach) und **Deutsch** (Nebenfach) neu zu besetzen. Bewerber erhalten über Anforderungen und Anstellungsverhältnisse nähere Auskunft beim Rektorat der kantonalen Real- und Handelsschule.

Die Anmeldungen und Ausweise sind bis spätestens 25. Oktober 1944 dem Erziehungsdepartemente des Kantons Luzern einzureichen. Sie unterliegen der Stempelpflicht.

Erziehungsdepartement  
des Kantons Luzern.

Gesucht in kleines Heim

## kath. Lehrerin

gesetzten Alters, eventl. Lehrer.

Antritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 2946, Verlag der  
„Schweizer Schule“, Olten.

Ein praktisches Lehrmittel  
ist die Tageszeitung!



Aeltere und neuere Ausgaben zu Lehrzwecken unter günstigen Bedingungen durch die Administration der N. Z. N., Hauptpostfach Zürich 1.

## Schulmaterialien

Hefte, eigene Fabrikation, in sehr großer Auswahl  
Federn für die neue Schrift und Spitzfedern  
**Schiefertafeln**, Griffel, Schwämme etc.  
Zeichenmaterial, Zeichenpapiere weiss und farbig,  
Blei- und Farbstifte, Farben, Pinsel etc., alle Artikel für das Technisch-Zeichnen  
Handfertigkeitsmaterialien usw.

## Lehrmittel

für: Lesen, Schreiben, Rechnen, Geographie,  
Technisch- und Freihand-Zeichnen, Geometrie,  
Singen etc.  
Schulwandbilder, Wandschmuck, Physikalische  
Apparate, Anatomische Modelle usw.

## Schulmöbel

Wandtafeln und alle Zubehörmaterialien, Schulische, Turngeräte etc.

Offeraten, Mustervorlage und Beratung unverbindlich für Sie, durch

**Ernst Ingold & Co., Herzogenbuchsee**  
Spezialhaus für Schulbedarf. Eigene Fabrikation  
Lehrmittel-Verlag      Telephon Nr. (063) 6 81 03

HANS WIRTZ

## Vom Gros zur Ehe

Die naturgetreue Lebensgemeinschaft  
Lw. 314 S. Fr. 8.70

Das schönste Ehebuch  
In jeder Buchhandlung  
erhältlich

Verlag Otto Walter AG Olten



Die Feinde Ihrer Lebensfreude, Kopfweh und Migräne, bekämpft erfolgreich

**Contra-Schmerz**

In allen Apotheken. 12 Tabletten Fr. 1.80

Herrn Richard Böhi, Lehrer  
Sommeri (Thrg.)

## Schweizerische Spar- & Kreditbank

ST. GALLEN . ZÜRICH . BASEL . GENF

Appenzell . Au . Brig . Fribourg . Martigny . Olten  
Rorschach . Schwyz . Sierre

Kapitalanlagen • Börsenaufträge  
Wertschriften-Depots  
Vermögensverwaltungen



Wollen Sie ein

## Klavier

kaufen oder mieten ?  
Sie können beides  
getrennt oder kombiniert  
vornehmen, sei es für ein neues oder  
gebrauchtes Instrument.

In unserer großen  
Auswahl werden Sie  
bestimmt das Passende  
finden und vor allem ist es uns  
möglich, momentan,  
d. h. so lange  
lagernd, einige  
wirklich preiswerte  
Occ.-Pianos zu offerieren.



Piano-Haus  
**Bachmann**  
St. Leonhardstr. 39,  
St. Gallen

## Für Konzert, Familienabend Feiern in Kirche und Schule

Lieder für alle Chorgattungen, humoristische Szenen, wie Soli, Duette, Terzette, Singspiele zur Ansicht vom

Musikverlag Willi in Cham

## Lebensgestaltung

Hans Wirtz :

## Führung und Abenteuer

245 Seiten. Halbleinenband Fr. 7.80.  
— Dieses Buch, das das Leben selbst schildert, liest sich wie ein Roman und findet überall ausgezeichnete Kritiken.  
In allen Buchhandlungen.

Verlag Otto Walter AG Olten